

# Heram Usign The Gazette of India

भाग II—खण 3—उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

ं प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं॰ 186] No. 186] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, सप्रैल 6, 1978/वैज्ञ 16, 1900 NEW DELHI, THURSDAY, APRIL 6, 1978/CHAITRA 16, 1900

इस माग में मिन्न पृष्ठ संख्या ही जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

# मंक्रिमंडल सचिवालय

# अधिसुचता

नई दिस्ली, 6 मप्रैल, 1978

का॰आ॰ 254(अ).---राष्ट्रपति, संविधान के अनुक्छेव 77 के खण्ड (3) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार (कार्य प्रार्वेदन), नियम 1961 में और संशोधन करने के लिये निम्नलिखित नियम बनाते हैं, प्रयति :--

- 1. (1) इन नियमों का नाम भारत सरकार (कार्य स्राबंदन) (एक सौ मद्ठाइश्रां संशोधन) नियम, 1978 है।
  - (2) ये तुरन्त प्रवृत्त होंगे।
- 2. भारत सरकार (कार्य श्राबंटन) नियम, 1961 में, हितीय श्रनुसूची में---
  - (क) प्रीर्थक "कृषि भीर सिचाई मंत्रालय" के भ्रन्तर्गत, उस शीर्षक "ग. ग्रामीण विकास विभाग" के प्रन्तर्गत, प्रविष्टि 10 के बाद, निम्नलिखित प्रविष्टि रखी आये, धर्यात ----
    - "11. समेकित ब्रामीण विकास के लिये नोडीय उत्तरवायित्न"।
  - (ऋ) शीर्षक "तिक्षा भीर नमाज कल्याण मंत्रालय" के भन्तर्गत, उप शीर्षक "क. किक्षा विभाग" के भ्रन्तर्गत,
    - (i) प्रविष्टि 16 के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टियां रखी जायें, प्रयात् :----
    - "16 बहुभाषी शब्द कोवो सहित हिन्दी का विकास ग्रौर प्रसा<sup>र</sup> ।
    - 16.क हिन्दी के शिक्षण भीर संबर्धन के लिये विसीय सहायता देना ।"¿

- (ii) प्रविष्टि 53क. के बाद निम्निलिखिस प्रविष्टियां रखी आर्थे अर्थात्:—
- "53लः विडला श्रीग्रोगिक श्रीर प्रौद्योगिकीय संग्रहालय, कलकता। 53गः विष्येश्यरैया श्रीद्योगिक श्रीर प्रौद्योगिकीय संग्रहालय, बंगलीर। 53घः नेहरू विभान केन्द्र, अस्ब<sup>द्व</sup>ि।
- (ग) शीर्थंक "ऊर्जा मंत्रालय" के ग्रन्तर्गत, उप-शीर्थंक "खा कोयला विभाग" के ग्रन्तर्गत, प्रविष्टि 7 के बाद, निम्नलिखित प्रविष्टि रखी जाये, श्रयात्:——
  - "७कः केन्द्रीय ईंधन अनुसंधान संस्थान, घनमाव"।
- (घ) शीर्षक "गृह मंद्रालय" के श्रन्तर्गत, उप-शीर्षक "राजभाषा विभाग" के श्रन्तर्गत :---
  - (ii) प्रविष्टि 3 के स्थान पर, निम्निणिखित प्रविष्टि रखी जाये, प्रयीत् :——"
  - "3. संघ की राजभाषा के रूप में हिन्दी के प्रगामी प्रयोग से संबंधित सभी मामलों के लिये, जिनमें केन्द्रीय सरकारी कर्मचारियों के लिये हिन्दी शिक्षण योजनाये और मैंगजीनों, पितकाथों और उससे सबंधित ग्रन्थ साहित्य का प्रकाशन गामिल है, नोडीय उत्तरदायित्व।";
  - (ii) प्रविष्टि ४ भीर 5 के स्थान पर, निम्निलिखित प्रविष्टियां रखी जाये, भ्रार्थातुः —
- "4. संघ की राजभाषा के रूप में हिन्दी के प्रगामी प्रयोग से संबंधित सभी मामलो [जिनमे प्रणासनिक गब्दावली, पाठ्य- विवरण, पाठ्य पुस्तकें, प्रशिक्षण पाठ्यश्रम और उनके लिये श्रपेकित उपस्कर (मानकीकृत सिपि महित) णामिल हैं] में समन्वय ।

- 5. केन्द्रीय सचिवालय राजभाषा सेवा का गठन और संवर्ग-प्रबंध।
- (iii) प्रविष्टि 6 के स्थान पर, निम्न्तिखित प्रविष्टि रखी जाये, अर्थात:--
  - "6. केन्द्रीय हिन्दी समिति, जिसमे इसकी उप-गमितियां भी सामिल हैं, से संबंधित मामले"।;
- (क) सीर्षेक "उद्योग मंत्रालय" के अन्तर्गत, उप-गीर्षेक "क. श्रीक्षोगिक विकास विभाग" के अन्तर्गत, प्रविष्टि 20 के शाद, निम्निलिखिय प्रविष्टियां रखी जायें, अर्थातः:--
  - "20क. धहमवाबाद टैक्सटाइल इण्डस्ट्रीज रिसर्च एसोमिएशन, शहमवाबाद।
  - 20ख. बम्बई टैन्सटाइस रिसर्च एसोसिएशन, बम्बई।
  - 20ग. दि सिल्क एण्ड प्रार्ट मिल्क मिल्स रिसर्च एसोमिएशन, सन्दर्भ।
  - 20व. दि साज्य इंडिया टैक्सटाइल रिसर्च एसोसिएणन, कोयम्बटर ।
  - 20 इ. बूल रिसर्च एसोसिए भन, बम्बई।
  - 20चे. इंडियन जुट इडस्ट्रीज रिसर्च एसोसिएशन, कलकसा ।
  - 20छ. भाटोमोटिक रिसर्च एसोसिएशन, पुना ।
  - 20ज. इंडियन प्लाइबुड इण्डस्ट्रीज रिसर्च इस्टिट्यूट, बंगलीर।
  - 20म. सीमेंट रिसर्च इंस्टिट्यूट ग्राफ इंडिया, फरीदाबाद, हरियाणा ।
  - 20ब. इंडियन रबर भैन्युफैक्चरर्स रिसर्च एसोसिएशन, बम्बई"।;
- (च) शीर्षक "विश्वि, न्याय श्रीर कम्पनी कार्य मंत्रालय" के श्रन्तर्गन, उप-शीर्षक "ख. विश्वायी विभाग" के श्रन्तर्गत, प्रविष्टि 5क. के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टियां रखी जायेंगी, श्रयति:—
  - "5.क. यथा सम्भव, सभी राजभाषात्रों में प्रयोग के लिये मानक विधि भव्यावर्णी तैयार करना सथा उसका प्रकाणन।
  - 5.ख. सभी केन्द्रीय अधिनियमों भ्रौर राष्ट्रपति द्वारा प्रख्यापित सभी प्रध्यादेशो तथा उनके द्वारा बनाये गये सभी विनियमों भ्रौर ऐसे अधिनियमों, अध्यादेशों और विनियमों के भ्रधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा बनाये गये सभी नियमों, विनियमों यौर श्रादेशों के प्रधिकृत हिन्दी पाठ तैयार करना ।
  - 5ग. केन्द्रीय अधिनियमों भीर राष्ट्रपति द्वारा प्रक्यापित प्रध्यादेशों तथा उनके द्वारा अनाये गये विनियमों का राज्यों की राज-माणभो में अनुवाद करने भीर नभी राज्य प्रधिनियमों भीर अध्यादेशों का, यदि ऐसे अधिनियम प्रथवा प्रध्यादेश हिन्दी से भिन्न किसी अपये भाषा में हों, हिन्दी अनुवाद करने की व्यवस्था करना।
  - 5म. विधि-पुस्तकों भौर विधि-पश्चिकाभ्रों का हिन्दी में प्रकाशन"।
- (छ) शीर्षक "पैट्रोलियम, रसायन और उर्वरक मेक्षालय" के भ्रन्तर्गत, उप-शीर्षक "पैट्रोलियम विभाग" के भन्तर्गत, प्रविष्टि 5 के बाद, निम्न-लिखित प्रविष्टि रखी जाये, प्रयातः---
  - "5क. इंडियन इंस्टिट्यूट आफ पैट्रोलियम, देहरादून"।;
- (ज) शीर्षक "नौबहन ग्रीर परिवहन मंद्रालय" के भ्रन्तर्गत , प्रिविष्ट 16 के बाद, निम्नलिखित प्रविष्टि रखी जाये, अर्थातः ---
  - "16क. केन्द्रीय सड़क धनुसंधान, नई दिल्ली "।;
- (स) शीर्षक "निर्माण भीर भागास मंत्रालय" के भन्तर्गत, प्रविध्टि 12 के बाद, निम्नलिखित प्रविध्टि रखी जाये, भ्रथांत:---
  - "12क. केन्द्रीय भवन अनुसंधान संस्थान, रुड़की"।

नीलम संजीव रेड्डी, राष्ट्रपति [सं० 74/2/1/78-सी०एफ०] बादल राय, सयक्त सचिव

## CABINET SECRETARIAT

## NOTIFICATION

New Delhi, the 6th April, 1978

- S.O. 254(E).—In exercise of the powers conferred by clause (3) of article 77 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Government of India (Allocation of Business) Rules, 1961, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Government of India (Allocation of Business) (One hundred and twenty-eight Amendment) Rules, 1978.
  - (2) They shall come into force at once.
- 2 In the Government of India (Allocation of Business) Rules, 1961, in the Second Schedule—
  - (a) under the heading "MINISTRY OF AGRICULTURE AND IRRIGATION (KRISHI AUR SINCHAI MANTRALAYA)", under the subheading "C. DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT (GRAMIN VIKAS VIBHAG)", after entry 10, the following entry shall be inserted, namely:—
    - "11. Nodal responsibility for integrated rural development.";
  - (b) under the heading "MINISTRY OF EDUCATION AND SOCIAL WELFARE (SHIKSHA AUR SAMAJ KALYAN MANTRALAYA)", under the sub-heading "A. DEPARTMENT OF EDUCATION (SHIKSHA VIBHAG)".
    - for entry 16, the following entries shall be substituted, namely:—
      - "16. Development and propagation of Hindi including multilingual dictionaries,
      - 16A. Grant of financial assistance for the teaching and promotion of Hindi.";
    - (ii) after entry 53A., the following entries shall be inserted, namely:—
      - "53B. Birla Industrial and Technological Museum, Calcutta.
      - Visvesvaraya Industrial and Technological Museum, Bangalore.
      - 53D. Nehru Science Centre Bombay."
  - (c) under the heading "MINISTRY OF ENERGY (OORJA MANTRALAYA)", under the subheading "B. DEPARTMENT OF COAL (KOYLA VIBHAG)", after entry 7, the following entry shall be inserted, namely :—
    - "7A. Central Fuel Research Institute, Dhanbad.";
  - (d) under the heading "MINISTRY OF HOME AFFAIRS (GRIH MANTRALAYA)", under the sub-heading "DEPARTMENT OF OFFICIAL LANGUAGE (RAJBHASHA VIBHAG)",—
    - (i) for entry 3, the following entry shall be substituted, namely:—
      - "3. Nodal responsibility for all matters relating to the progressive use of Hindi as the official language of the Union, including Hindi teaching schemes for Central Government employees and publication of magazines, journals and other literature related thereto.";
  - (ii) for entries 4 and 5, the following entries shall be substituted, namely:—
    - "4. Coordination in all matters relating to the progressive use of Hindi as the official language of the Union, including administrative

- terminology, syllabi, text-books, training courses and equipment (with stndradised script) required therefor.
- Contitution and Cadre management of the Central Secretariat Official Language Service.";
- (iii) for entry 6, the following entry shall be substituted, namely:—
  - "6. Matters relating to Kendrlya Hindi Samiti including its Up-Samitis";
- (e) under the heading "MINISTRY OF INDUSTRY (UDYOG MANTRALAYA)", under the subheading "A. DEPARTMENT OF INDUSTRIAL DEVELOPMENT (AUDYOGIK VIKAS VIBHAG)", after entry 20, the following entries shall be inserted, namely:—
  - "2OA. Ahmedabad Textile Industry's Research Association, Ahemadabad.
  - 20B. Bombay Textile Research Association, Bombay.
  - The Silk & Art Silk Mills' Research Association, Bombay.
  - 20D. The South India Textile Research Association, Coimbatore.
  - 20E. Wool Research Association, Bombay.
  - 20F. Indian Jute Industries Research Association. Calcutta.
  - 20G. Automotive Research Association, Poona.
  - Indian Plywood Industries Research Institute, Bangalore.
  - Cement Research Institute of India, Faridabad Haryana.
  - 201 Indian Rubber Mauufacturers Research Association, Bombay.";
- (f) under the heading "MINISTRY OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS (VIDHI, NYAYA AUR KAMPANI KARYA MANTRA-LAYA)" under the sub-heading "B. LEGISLATIVE DEPARTMENT (VIDHAYE VIBHAG)", for

- entry 5A., the following entries shall be subsittuted, namely:—
- "5A. Preparation and publication of standard legal terminology for use, as far as possible, in all official languages.
- 5B. Preparation of authoritative texts in Hindi of all Central Acts and of Ordinances promulagted and Regulations made by the President and of all rules, regulations and orders made by the Central Government under such Acts. Ordinances and Regulations.
- 5C. Making arrangements for the translation into official languages of the States of Central Acts and of Ordinances promulgated and Regulations made by the President and for the translation of all State Acts and Ordinances into Hindi if the texts of such Acts or Ordinances are in a language other than Hindi.
- Publication of law books and law journals in Hindi.";
- (g) under the heading "MINISTRY OF PETROLEUM CHEMICALS AND FERTILIZERS (PETROLEUM, RASAYAN AUR URVARAK MANTRALAYA)", under the sub-heading "A. DEPARTMENT OF PETROLEUM (PETROLEUM VIBHAG)", after entry 5, the following entry shall be inserted, namely:—
  - "5A. Indian Institute of Petroleum, Dehradun.";
- (h) under the heading "MINISTRY OF SHIPPING AND TRANSPORT (NAUWAHAN AUR PARI-WAHAN MANTRALAYA)", after entry 16, the following entry shall be inserted, namely:—
  - "16A. Central Road Research Institute, New Delhi.";
- (i) under the heading "MINISTRY OF WORKS AND HOUSING (NIRMAN AUR AWAS MANTRA-LAYA)", after entry 12, the following entry shall be inserted, namely:—
  - "12A. Central Building Research Institute, Roorkee.".

    N. SANJIVA REDDY, President.

[No. 74/2/1/78-CF]
B. ROY, Joint Secy.